

E DIN EN ISO 2603:2016-02 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2016-01-08

**Simultandolmetschen - Stationäre Kabinen - Anforderungen (ISO/DIS 2603:2016);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 2603:2016**

**Simultaneous interpreting - Permanent booths - Requirements (ISO/DIS 2603:2016);
German and English version prEN ISO 2603:2016**

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
Einleitung	5
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	6
4 Standort von Kabinen	7
4.1 Allgemeine Anforderungen	7
4.2 Besondere Anforderungen	7
4.3 Regiekabine	8
4.4 Zugang zu den Kabinen	8
4.5 Sicht	8
5 Bauliche Anforderungen an Kabinen	8
5.1 Allgemeines	8
5.2 Mindestmaße	9
5.3 Türen	10
5.4 Fenster	10
5.5 Akustik	10
5.6 Heizung, Lüftung und Klimatisierung	11
5.6.1 Hydrothermale Bedingungen	11
5.6.2 Luftqualität	12
5.6.3 Schalldämmung	12
5.7 Leitungsführungen	12
6 Kabineninnenraum	12
6.1 Allgemeines	12
6.2 Beleuchtung	12
6.3 Stromversorgung	13
6.4 Internetverbindung	13
6.5 Farbgebung	13
6.6 Arbeitsfläche	13
6.7 Ablage von Dokumenten und Ausrüstungsgegenständen	14
6.8 Elektromagnetische Strahlungspegel	14
7 Einrichtungen für Dolmetscher	14
7.1 Dolmetscherraum	14
7.2 Toiletten	15